FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 155
Enu 14

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Eaton TP — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ch E. Bridgett — {Enumerator. / Recenseur.} — June 15 to 16

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family (or Individual living alone)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as in saw mill, "at home," "factory," "store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une scie, "fabrique de bois," "fabrique," "magasin," "boutique," "plantation," etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à tous les emplois ou métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 au métier ou à l'emploi principal qui a été le plus suivi.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que le principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de gages par heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 15 years of age at College, University or Technical School. / Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans, à l'Université ou à l'École technique.	INFIRMITY. INFIRMITÉ. Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1			Kidd Edmeda	19 — 9	M	Wife	M		Mary	1875	36		Canada			Irish	Roman	Catholic	Farmer																					
2	59	61	McLeay James	15	10	M	Head	M	Aug	1865	45		Canada			Irish	Canad	Methodist	Farmer																					
3			" Minnie	"		F	Daughter	M	June	1870	41		Canada			Irish	Canad	Methodist	Home																					
4			" Bertha			F	Daughter	S	July	1894	7		Canada			Irish	Canad	Methodist	Home																					
5			" Harold			M	Son	S	Mch	1896	5		Canada			Irish	Canad	Methodist	Home																					
6			" Arnold			M	Son	S	Feb	1900	5		Canada			Irish	Canad	Methodist	Home																					
7			" Margaret			F	Daughter	S	July	1902	3		Canada			Irish	Canad	Methodist	Home																					
8			Law Isabella	4	8	F	Servant	S	Mch	1887	16		Canada			English	Canad	Methodist	Domestic																					
9	60	61	Ross Edgar	18 — 10		M	Head	M	July	1874	36		England	1904		English	Canad	Methodist	Farmer																					
10			" Mariane			F	Wife	M	Oct	1883	27		Canada			French	Canad	R Cath	Farmer																					
11	61	62	Lafountain Alex	15	9	M	Head	M	Oct	1877	34		Canada			French	Canad	R Cath	Laborer																					
12			" Mary			F	Wife	M	Nov	1877	33		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
13			" Victorine			F	Mother	W	Oct	1840	71		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
14			" Henry	2	8	M	Brother	S	June	1878	34		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
15	62	63	Edward Joseph	14 — 4		M	Head	M	Aug	1881	43		Canada			English	Canad	Methodist	Farmer																					
16			Edward Celeste			F	Wife	M	Oct	1886	24		Canada			Irish	Canad	Methodist	Home																					
17			" Osborne		4	M	Son	S	Sept	1908	2		Canada			English	Canad	Methodist	Home																					
18			" Lawrence	8	R	M	Son	S	July	1910	10/12		Canada			English	Canad	Methodist	Home																					
19	63	64	Poulin William	6	9	M	Head	M	Oct	1864	46		Canada			French	Canad	R Cath	Farmer	Carpenter																					
20			" Catherine			F	Wife	M	April	1876	34		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
21			" Romeo			M	Son	S	April	1894	17		Canada			French	Canad	R Cath	Dealer in hardware																					
22			" Celeliane			F	Daughter	S	Nov	1896	13		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
23			" Marino			M	Son	S	Dec	1898	12		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
24			" Louis P			M	Son	S	Sept	1902	8		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
25			" Clermont		11	F	Daught	S	Dec	1903	7		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
26			" Agathe			F	Daughter	S	June	1906	4		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
27			" Philomelina			F	Daughter	S	April	1908	3		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
28			" Irene			F	Daughter	S	April	1908	3		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
29			" Israel	2	R	M	Son	S	June	1911	4/12		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
30	64	65	Prattrin Napoleon	7	8	M	Head	M	July	1863	48		Canada			French	Canad	R Cath	Farmer																					
31			" Georgina			F	Wife	M	July	1872	38		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
32			" Albert		10	M	Son	S	Feb	1892	19		Canada			French	Canad	R Cath	Worker on road																					
33			" Virginia			F	Daught	S	Feby	1893	18		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
34			" Charles			M	Son	S	Aug	1896	15		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
35			" Lawrie			F	Daught	S	May	1898	13		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
36			" Florence			F	Daught	S	Oct	1900	10		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
37			" Clarissa			F	Daught	S	Aug	1903	7		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
38			" Celina			F	Daught	S	April	1905	1		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
39			" Gilberte	8	R	F	Daug	S	March	1900	5/12		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
40	65	66	Bourque Napoleon	5	6	M	Husband	M	Sept	1864	48		Canada			French	Canad	R Cath	Farmer																					
41			" Caroline			F	Wife	M	April	1861	40		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
42			" Annie M		5	F	Daught	S	April	1890	21		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
43			" Elodie			F	Daught	S	Dec	1892	18		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
44			" Joseph	2	R	M	Son	S	June	1891	20		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
45	66	67	Lapointe Antoine	5	7	M	Head	M	Oct	1865	65		Canada			French	Canad	R Cath	Laborer																					
46			" Exilia		3	F	Daught	S	June	1895	17		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
47			" Willie	2	R	M	Son	S	Oct	1898	12		Canada			French	Canad	R Cath	Home																					
48	67	68	Gates Herman	7	8	M	Head	M	Jan	1840	70		U.S.A.	1848	1864	English	Canada	Congln	Farmer																					
49			" Anna			F	Wife	M	Sept	1869	50		Canada			English	Canad	Congln	Home																					
50			" William		3	M	Son	S	Oct	1874	34		Canada			English	Canad	Congln	Contractor																					